

联合国
大会



UN LIBRARY
OCT 4 1989
UNISA COLLECTION
安全理事会



Distr.
GENERAL

A/44/590
S/20877 ✓
2 October 1989
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第四十四届会议
议程项目 31
柬埔寨局势

1989年9月27日

老挝人民民主共和国和越南常驻联合国的代表
给秘书长的信

谨随函附上题为“在柬埔寨的越南居民问题”的来文，这是洪森先生的代表团（柬埔寨国）在1989年8月关于柬埔寨问题的巴黎会议上提出的（见附件）。

请将本信及其附件作为大会议程项目31的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

老挝人民民主共和国
常驻代表
萨利·卡姆西（签名）

越南社会主义共和国
常驻代表
郑春朗（签名）

洪森先生的代表团在1989年8月
举行的关于柬埔寨问题的巴黎会议上提出的来文

在柬埔寨的越南居民问题

值此越南军队将于1989年9月26日完成全部撤出柬埔寨之际，一些代表团正在试图就难以置信数目的在柬埔寨的所谓“越南殖民移民”的存在或移植编造一个新问题。这种编造的目的明显是为了：

- 将柬埔寨问题引入歧途使其变成僵局。
- 解释另一方在战场的失败。
- 事先为内战找理由。
- 事先为消灭100多万、甚至可能更多的被称为“越南殖民移民”的柬埔寨人找理由。

正如世界上任何其它国家一样，柬埔寨过去和现在都有外国居民和国民居住，其中最多的是中国人和越南人。将越南人带到柬埔寨的是法国保护领地当局，把他们放在橡胶园和行政服务部门中工作。从那时起到1970年朗诺政变时，越南居民大约有50万人。在1989年7月30日法国外交部的一次宴会上，诺罗敦·西哈努克亲王与法国和印度尼西亚的外交部长、联合国副秘书长、洪森、乔森潘、宋双和莫尼克公主同坐一桌，当时他本人亲口说他曾允许40万越南居民在柬埔寨居住和工作。因此，很清楚，在柬埔寨的越南居民问题可追溯到1979年事态以前。

在朗诺政权，尤其是波尔布特统治下，越南居民遭到系统的杀害。一些人逃到了越南。

1979年解放后，柬埔寨国政府允许这些逃到越南寻求临时避难的越南居民返回柬埔寨，他们的人数目前不超过9万人。他们恢复了从前的手工艺、建筑、渔业和畜牧业的传统活动。但是，在1970年或1975年时，越南居民居住非常集中，例如橡胶园等地方，现在这种集中区已不复存在。他们不拥有土地，因为柬埔寨国不允许外国国民拥有土地。

此外，1979年以来，柬埔寨国未允许越南人或中国人在柬埔寨非法定居或取得柬埔寨国籍。

在柬埔寨，所有外国国民都受法律保护。如果有人要把越南居民看作殖民移民而加以驱逐，那么，目前住在柬埔寨的50万左右中国居民不也要被驱逐吗？世界其它国家也要这样对待它们各自领土内的外国国民吗？

在波尔布特的所谓民主柬埔寨，在1975年到1978年之间，300多万柬埔寨人被当作外国人或外国间谍而遭到屠杀。如果再有机会，他们不会再杀害100多万柬埔寨人吗？

鉴于这些谎言，国际控制机构的任务是对整个柬埔寨领土进行仔细的调查，以核实是否确实存在着所谓“越南殖民移民”或其他伪装成柬埔寨人的越南人。柬埔寨国政府准备为国际控制机构的任务提供便利并为其提供一切必要的协助。

不能让这些谎言阻碍政治解决柬埔寨问题，或作为使其陷入僵局或拉长柬埔寨的战争的借口。

- - - - -